Zeitschrift: Schweizer Spiegel

Herausgeber: Guggenbühl und Huber

Band: 39 (1963-1964)

Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

OKTOBER



1963

Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber 1	1
«Die Leute sind ja noch sauberer als Schweizer!»	
Farbige Praktikanten und Werkstudenten haben es bei uns nicht leicht. Von M. M 1	2
Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsi	5
Fotos: Dieter Füllemann	7
Komposition. Von Gubert Griot	6
Kunstdruckbeilagen: Carl Rösch	7
Kennen wir unsere Pflanzen? Von Dr. Jakob Schlittler	0
Philosophie des Taschentuches. Von Pfarrer Dr. Jakob Amstutz 3	1
Fotos: Kurt Blum und René Groebli	57
Fünf Schulgeschichten. Mit einem Nachwort von Dr. Fritz Müller-Guggenbühl	Ó.
Bunte Welt. Von August Kern	3
Fortsetzung auf nächster Seite	
FORSEIZUNG AUF NACHSTER Seite	

Ruhige Nerven

- dank NEURO-B-Pillen

- 0
- Neuro-B enthält Vitamin B₁. Lecithin, Magnesium und Phosphor. Neuro-B ist die richtige Nervennahrung zur Beruhigung und Stärkung Ihrer überbeanspruchten Nerven. Die Kurpackung
- für 1 Monat ist in jeder Apotheke u. Drogerie erhältlich und kostet nur Fr. 14.80

OKTOBER



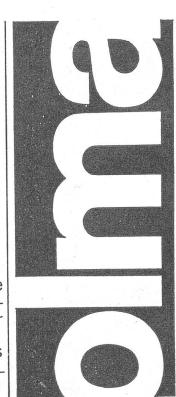
1963

Das Leben in der Nähe der Brücke. Erzählung von Raffael Gar	nz				67
Küchenspiegel					
Meine gesammelten Kochkniffe. Von ***					75
Frauenspiegel					
Nach dem Tod hinterlassen oder zu Lebzeiten verschenker	2.2	Vo	n *	* *	83
Wie get es dir? Mir get es gut! Von Lilly Schaer					89
Wohnen im Hochhaus. Von Walter Vollenweider					99
Was meinen Sie dazu? Fakultative Fünftagewoche der Schüler .					107
Seite der Leser. Briefe an die Herausgeber					113
Blick auf die Schweiz. Von Oskar Reck					123
Blick in die Welt. Von Edwin Bernhard Gross					125
Jakob, die Krähe. Ein Bilderbogen für Kinder. Von Hans Moser.					126
Das Titelbild «Heimkehr vom Ball» stammt von Marcel V	ido	ude	7		



St.Gallen 10.-20. Oktober 1963

Bahnbillete einfachfür retour Minimalpreis II.KI.Fr.7.—





Täglich 130000 neue Esser

Bei allem Fortschritt in Wissenschaft und Technik behält die Landwirtschaft auf dem Gebiet der Ernährung ihre grundlegende Bedeutung. Die Erdbevölkerung wächst jeden Tag um etwa 130 000 Menschen. Finden diese immer wieder genügend Nahrung? Nach Schätzungen der Organisation der Vereinten Nationen für Ernährung und Landwirtschaft verursachen Schädlinge allein an Brotgetreide und Reis einen jährlichen Verlust von über 33 Millionen Tonnen. Damit könnten mehr als 150 Millionen Menschen ein Jahr lang ernährt werden.

Die J. R. Geigy A.G.,
Schöpferin der weltbekannten DDT-Insektizide,
leistet mit ihrer Forschung
auf dem Gebiet des Pflanzenschutzes und der Schädlingsbekämpfung einen
wesentlichen Beitrag zur
Sicherstellung der Ernährung von morgen.
Auch in der Pharmazeutik,
in der Farbstoffchemie und
auf anderen Gebieten bringt
die intensive Geigy-Forschung neuartige leistungsfähige Produkte.



Liegenschaften



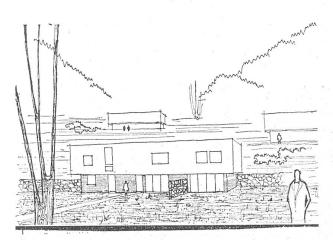




«Warum nicht ein Haus-Inserat im Schweizer Spiegel?

Dort findest Du die Leute, die zu Dir passen! Sie wissen, was ein 6 Zimmer-Haus mit Stil ist, altmodig oder modern, von Zürich aus noch gut erreichbar, vielleicht sogar mit dem Zug. Die Leser des Schweizer Spiegel verstehen, was wirkliche Ruhe heisst. Sie kennen auch den Wert von angenehmen Nachbarn.»

Das sagte mir ein Freund, als ich ihm meinen Wunsch nach einem Einfamilienhaus erklärte. Wenn Sie mir ein solches verkaufen oder vermieten wollen, bitte schreiben Sie mir wenn möglich unter Beilage von Plänen: Chiffre M 11, Schweizer Spiegel Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1. Vielen Dank!



Zu vermieten: Wohnungen, 5 bis 7 Zimmer, mit allem Komfort, in modernster Atrium-4-Gartensiedlung. Nähe Zürich.

Chiffre Vm 10, Schweizer Spiegel Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1

Die Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften

in Basel und in der nähern Umgebung besorgt durch seinen erfahrenen Mitarbeiterstab und zu günstigen Bedingungen der

Hausbesitzer-Verein Basel Hutgasse 4 Tel. 061 24 99 58

Zu vermieten

ab Juli 1964 neue moderne Villa, ruhige, sonnige Lage, 12 Kilometer vom Bellevue/Zürich, Nähe Waldegg, 4 Schlafzimmer, 1 Studio oder weiteres Schlafzimmer, Wohnraum mit Cheminee und Essraum mit Schiebetür verbunden (zusammen zirka 60 Quadratmeter), Wirtschaftsraum, 2 separate WC, 2 separate Badezimmer, Schrankräume, vollautomatische Waschmaschine, Tumbler, Geschirrwaschmaschine usw., Doppelgarage, vollautomatische Oelheizung mit Warmwasseraufbereitung, Garten, grosse Rasenfläche

Mietpreis: Fr. 1400.- inkl. Doppelgarage

Antworten unter Chiffre Vm 11 an Schweizer Spiegel Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1

Zu vermieten

ab sofort, ruhige, sonnige Lage, 11 km ab Stadtzentrum Zürich, Gemeinde Stallikon, ab sofort modernes, komfortables 6-Zimmer-Einfamilienhaus, vollautomatische Waschmaschine, Wäschetrockner, Oelheizung, Garage, Garten.

Mietpreis Fr. 680. - inkl. Garage

ab Juli 1964 modernes 5-Zimmer-Einfamilienhaus mit grösstem Komfort, Atrium-Garten, Innen- und Aussencheminee, Einbauschränke, Spannteppich, Wohn-Esszimmer 45 m², Doppelgarage, Aussengarten.

Mietpreis Fr. 800. - inkl. Doppelgarage

Auskunft für beide Objekte Tel. (051) 34 79 22



Herbstferien in der Schweiz





Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fliessendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fliessendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer WP = Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden	(033)		Gstaad	(030)	
Hotel Huldi und Waldhaus*			Hotel National-Rialto* . Posthotel Rössli*	9 44 88	20.— bis 30.— 20.— bis 30.—
Altdorf	(044)				
Tea Room Engel Hotel Krone*	2 22 06 2 16 19	PensPreis ab	Heiden Hotel Krone*	9 11 27	
Brienz	(036)		Hohfluh-Brünig	(036)	
Hotel Rössli ^o			Hotel Schweizerhof	1 2 2	the second secon
Brissago Pensions Noveledo*	(093)	1			Ferienheim mit mässigen Preiser
relisions woveledo	8 25 54	Z pauschal ab 17.50,	to the state of th	(000)	
Brunnen	(043)	HP ab 12.50	Interlaken Hotel Europe*	(036) 2 12 41	
Hotel Bellevue au Lac* Kurhaus Hellerbad	9 13 18				
und Parkhotel* Hotel Rössli*			Kandersteg	(033)	
	0 10 22	10. 720.	Hotel Doldenhorn ^o	9 02 31	14.—/19.—
La Chaux-de-Fonds	(039)	1		(0.14)	
Hotel de la Balance*	2 26 21	Z ab 6.50 MZ ab 4.50	Klausen-Pass Hotel Klausenpasshöhe .	(044)	Z ab 4.50/5.—,
Einsiedeln	(055)	1			MZ ab 5.—/7. —
Hotel Bären*	6 18 76	15.—/16.—			8
Feusisberg SZ Hotel Schönfels*	(051)	PensPreis Z mit	Küsnacht ZH Hotel Sonne*	(051) 90 02 01	Preis: 24.—
Hotel Schollers	96 04 64	Frühstück garni ab Fr. 13.— fl. warmes und		*	
		kaltes Wasser	Lenzburg	(064)	
Flüeli OW		Bäder	Confiserie Tea-Room	0.40.40	
Hotel Paxmontana ^o	85 22 33	ab 18. —	Kurt Bissegger	8 18 48	
Goldern-Hasliberg	(036)				e **a
Hotel-Pension			Lugano Hotel Fédéral Bahnhof*	(091)	18.—/26.—
Gletscherblick*	5 12 33	alkoholfrei, Pau- schalpreis	Hotel rederal bannnot*	2 05 21	101 /201
		15.—/25.— Z teilweise mit	Montreux	(021)	
		Bad und WC	Hotel-Pens. Elisabeth*	6 27 11	17.50/24.—

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Oberhofen a. Thunersee Hotel-Pension und Rest. Ländte	(033) 7 15 53	18.50/21.—	Urigen Hotel Posthaus	(044) 6 11 53	14.—/16.—, Z ab 3.50
Rorschach Hotel Anker*	(071) 41 42 43		Valbella-Lenzerheide Valbella-Posthotel*	(081) 4 22 12	
Hotel Löwen*	41 38 98	16.— bis 18.—	Weesen Strandhotel du Lac ^o	(058) 4 50 04	Z 5.50/8.50 PensPreis 14.50/18.— ,
Samedan Hotel BahnhTerminus*	(082) 6 53 36	22.—/25.— P-Platz, Garage	Winterthur Hotel Krone*	(052) 2 19 33	Pens. 20.—/23.— Z 7.50/10.—
Thun Hotel Falken*	2 61 21	21.—/26.—, mit Radio und Tel.	Zug Hotel Zugerhof	(042) 4 01 04	MZ ab Fr. 4.50 Dachgarten Kegelbahnen
Confiserie Tea Room Steinmann	2 20 47		Zürich Hotel du Théâtre*, Seilergraben 69	(051) 346062	Z ab 10.— mit PrivWC

Für angehende und bestandene Hausfrauen

Neuauflage HELEN GUGGENBÜHL

Schweizer Küchenspezialitäten

Ausgewählte Rezepte aus allen Kantonen 7.–11. Tausend. Fr. 5.90

Englische Ausgabe:

The Swiss Cookery Book

Recipes from all cantons Illustrated by Werner Wälchli 10.–14. Tausend. Kart. Fr. 5.90 Maler PAUL BURCKHARDT

Kochbüchlein für Einzelgänger

Anleitung für Ungeübte zur Herstellung einfacher Gerichte

Mit Zeichnungen vom Verfasser 8.-9. Tausend. Ganzleinen Fr. 6.40

BARBARA SCHWEIZER

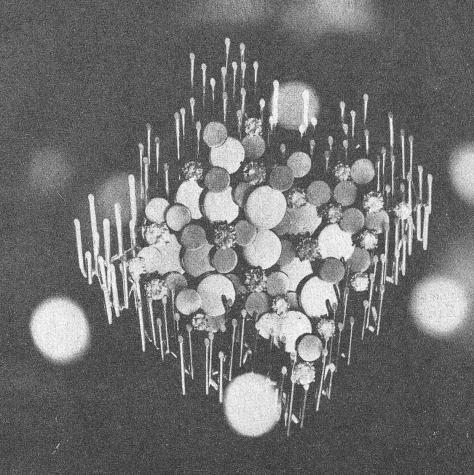
Gut gelaunt – mit Ausnahmen

Betrachtungen einer unvollkommenen Hausfrau Illustrierte Geschenkbändchen 5.–7. Tausend. Fr. 5.65

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1

GÜBELIN-SCHMUCK

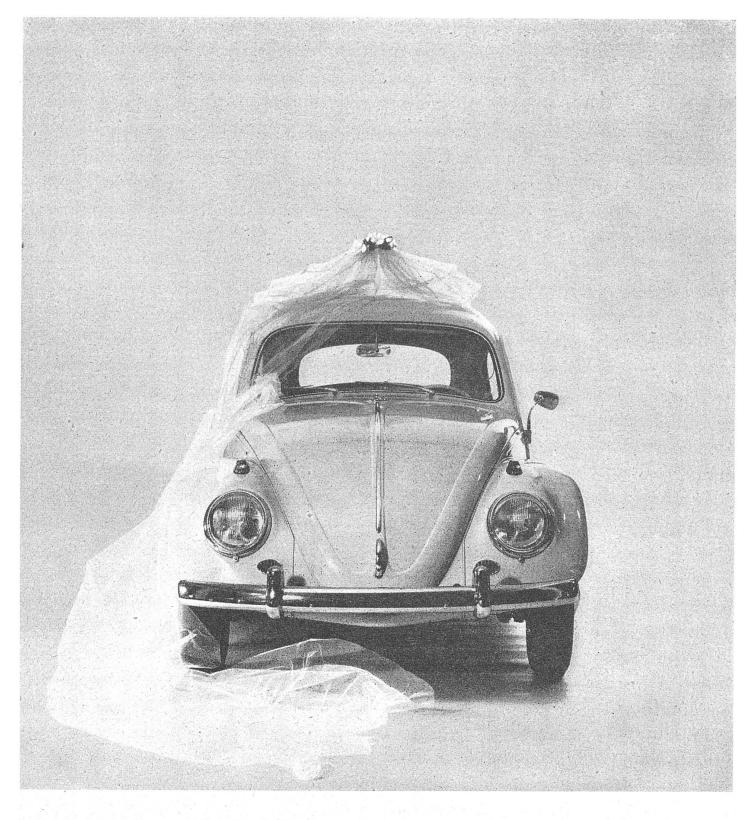
Formale Ästhetik —
unvergänglicher Kunstwert:
GÜBELIN-Schmuck.
Zu einem Ganzen harmonisch gefasst —
künstlerisch wertvoll —
die Materie wertbeständig:
GÜBELIN-Schmuck.
Er hat Stil, er ist Zierde weiblicher Schönheit,
er ist von bester Güte.



Ein dreifaches Zusammenwirken macht es aus:
Gemmologische Forschung —
künstlerisches Gestalten —
handwerkliches Formen.
Dreimal ehrlich bestrebt das Beste zu leisten.
Resultat: Wertbeständiger, wertvoller,
schöner GÜBELIN-Schmuck!

GÜBELIN

Uhren- und Bijouterie-Werkstätte für Individualisten



Und wie steht es mit der Mitgift?

So gut, dass jeder andere Wagen den VW darum beneidet. Sehen wir uns doch einmal an, warum. Mitgift. Das ist beim VW einmal das Service-Netz. Das dichteste der Welt. Mit Tausenden von Stationen. 357 sind es allein in der (kleinen) Schweiz. Mitgift. Das ist das werkgeschulte Personal. Jeder einzelne kennt den VW wie seine Westentasche.

Mitgift. Das ist die Austauschbarkeit. Alle VW-Teile sind leicht und billig zu erneuern. Ein verbeulter Kotflügel etwa: Eine Sache von 10 Schrauben. Ja sogar den Motor kann Ihnen jede VW-Werkstätte in verbüffend kurzer Zeit auswechseln. Mitgift ist schliesslich noch das allumfassende VW-Festpreis-System.

Oder finden Sie es nicht auch angenehm, immer genau zu wissen, woran man ist?

Sie sehen schon: Der VW ist viel mehr als nur ein flotter, robuster, wirtschaftlicher Wagen. Er bringt auch eine reiche Mitgift mit, dank der Sie für alle Eventualitäten gerüstet sind. Mit dem VW machen Sie eine «ausgezeichnete Partie».



